

Minimumbarema	Barème minimum
CAO van 16 mei 2017 betreffende het minimumbarema, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden uit de scheikundige nijverheid	CCT du 16 mai 2017 relative au barème minimum, conclue au sein de la Commission Paritaire pour employés de l'industrie chimique
ARTIKEL 1	ARTICLE 1 <sup>er</sup>
Deze CAO is van toepassing op de werkgevers van de ondernemingen welke ressorteren onder het Paritair Comité voor de bedienden uit de scheikundige nijverheid en op de bedienden waarvan de functies opgenomen zijn in de classificatie der functies opgesteld door dit Paritair Comité (hierna "de werknemer(s)" genoemd.  Met « werknemer(s) wordt verstaan de mannelijke en vrouwelijke werknemers.	La présente CCT s'applique aux employeurs des entreprises ressortissant à la Commission Paritaire pour employés de l'industrie chimique ainsi qu'aux employés qu'ils occupent et dont les fonctions sont reprises dans la classification des fonctions fixée par cette Commission Paritaire (ci-après dénommé(s) : « le(s) travailleurs ».  Par « travailleurs », sont visés les travailleurs masculins et féminins.
ARTIKEL 2	ARTICLE 2
§1. Vanaf 1 mei 2017 worden de bruto minimum ervaringsmaandlonen opgenomen in de collectieve arbeidsovereenkomst betreffende het minimumbarema, gesloten op 20 oktober 2015 in het Paritair comité voor de bedienden uit de scheikundige nijverheid (131940/CO/207), die van kracht zijn op 30 april 2017, verhoogd met 1,1 % bruto.	§1. A partir du 1 <sup>er</sup> mai 2017, les salaires mensuels minima liés à l'expérience repris dans la convention collective de travail du 20 octobre 2015 relative au barème minimum et aux appointements mensuels, conclue au sein de la Commission Paritaire pour les employés de l'industrie chimique (131940/CO/207), en vigueur au 30 avril 2017, seront augmentés de 1,1 % brut.
§2. Deze verhoging is eveneens van toepassing op de werknemers die op 30 april 2017 minder dan 1,1 % boven de geldende minimummaandlonen betaald worden.	§2 Cette augmentation est aussi d'application aux travailleurs qui, au 30 avril 2017, sont payés moins de 1,1 % au-delà des salaires mensuels minima en vigueur.
ARTIKEL 3	ARTICLE 3
Bij een eventuele verhoging van het gemiddeld minimum maandinkomen, in toepassing van de CAO's nr. 43 tot 43octies gesloten in de NAR, worden slechts de bedragen die onder dit nieuwe minimum vallen verhoogd tot dat minimum.	Lors d'un éventuel relèvement du revenu minimum mensuel moyen, en exécution des CCT n°43 à 43octies conclues au sein du CNT, seuls les montants qui se situent en deçà de ce nouveau minimum sont portés au niveau de celui-ci.
ARTIKEL 4	ARTICLE 4
De in de artikelen 2 en 3 van deze CAO vermelde minima zijn gekoppeld aan het indexcijfer van de consumptieprijzen overeenkomstig de bepalingen van de CAO van 18 februari 2014 (nr. 120815/CO/207, KB 09 oktober 2014; BS 7.01.2015), gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden uit de scheikundige nijverheid, tot koppeling van de bezoldigingen aan het indexcijfer van de consumptieprijzen.	Les minima dont question aux articles 2 et 3 de la présente CCT sont rattachés à l'indice des prix à la consommation selon les modalités prévues dans la CCT du 18 février 2014 (n° 120815/CO/207; AR 09 octobre 2014; MB 7.01.2015), conclue au sein de la Commission Paritaire pour employés de l'industrie chimique, liant les rémunérations à l'indice des prix à la consommation.

8

Zij stemmen overeen met het spilindexcijfer 100,23 (basis 2013 = 100).	Ils correspondent à l'indice pivot 100,23 (base 2013 = 100).
ARTIKEL 5	ARTICLE 5
Deze CAO treedt in werking op 1 mei 2017 en wordt gesloten voor onbepaalde duur.  De bepalingen van deze CAO kunnen door elk der partijen worden opgezegd mits een opzeggingstermijn van drie maanden, betekend bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de bedienden uit de scheikundige nijverheid. De termijn van drie maanden begint te lopen vanaf de datum waarop de aangetekende brief aan de voorzitter wordt toegezonden. De poststempel geldt als bewijs. De voorzitter stelt de partijen op de hoogte van deze opzegging.  Deze CAO zal worden neergelegd ter griffie van de Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg en de algemeen verbindende kracht bij koninklijk besluit wordt gevraagd.	La présente CCT entre en vigueur le 1 <sup>er</sup> mai 2017 et est conclue pour une durée indéterminée.  Les dispositions de la présente CCT peuvent être dénoncées par chaque partie moyennant le respect d'un délai de préavis de trois mois, notifié par lettre recommandée adressée au président de la Commission Paritaire pour employés de l'industrie chimique. Ce délai de trois mois prend cours à partir de la date à laquelle la lettre recommandée est envoyée au président, le cachet de la poste faisant foi. Le président informe les parties de cette dénonciation.  La présente CCT sera déposée au greffe de la Direction générale Relations collectives de travail du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale et la force obligatoire par arrêté royal est demandée.

**Minimum ervaringsmaandlonen vanaf 1 mei 2017  
geldig tussen de spilindexcijfers 102,23 en 104,27 (basis 2013=100)**

ervaringsjaren	cat1	cat2	cat3	cat4a	cat4b
0	€ 1,762.70	€ 1,800.70			
1	€ 1,774.55	€ 1,814.72	€ 1,841.80		
2	€ 1,786.24	€ 1,828.83	€ 1,863.54		
3	€ 1,798.01	€ 1,842.78	€ 1,885.14	€ 1,999.77	
4	€ 1,809.87	€ 1,856.95	€ 1,907.04	€ 2,024.70	€ 2,157.75
5	€ 1,821.67	€ 1,871.01	€ 1,928.76	€ 2,049.70	€ 2,186.14
6	€ 1,833.39	€ 1,885.04	€ 1,950.64	€ 2,074.76	€ 2,214.43
7	€ 1,845.15	€ 1,899.12	€ 1,972.28	€ 2,099.70	€ 2,242.80
8	€ 1,856.95	€ 1,913.37	€ 1,994.10	€ 2,124.73	€ 2,271.05
9	€ 1,868.71	€ 1,927.29	€ 2,015.91	€ 2,149.67	€ 2,299.55
10	€ 1,880.39	€ 1,941.38	€ 2,037.67	€ 2,174.67	€ 2,327.93
11	€ 1,892.22	€ 1,955.36	€ 2,059.35	€ 2,199.73	€ 2,356.12
12	€ 1,904.05	€ 1,969.53	€ 2,081.20	€ 2,224.75	€ 2,384.45
13	€ 1,915.86	€ 1,983.64	€ 2,102.87	€ 2,249.74	€ 2,412.77
14	€ 1,927.58	€ 1,997.71	€ 2,124.60	€ 2,274.81	€ 2,441.16
15	€ 1,939.36	€ 2,011.79	€ 2,146.44	€ 2,299.88	€ 2,469.35
16	€ 1,951.06	€ 2,025.94	€ 2,168.22	€ 2,324.73	€ 2,497.80
17	€ 1,962.92	€ 2,039.90	€ 2,190.04	€ 2,349.69	€ 2,526.06
18	€ 1,974.72	€ 2,053.95	€ 2,211.78	€ 2,374.82	€ 2,554.46
19	€ 1,986.36	€ 2,068.03	€ 2,233.49	€ 2,399.71	€ 2,582.78
20	€ 1,998.21	€ 2,082.13	€ 2,255.22	€ 2,424.77	€ 2,611.07
21		€ 2,096.23	€ 2,277.12	€ 2,449.88	€ 2,639.46
22			€ 2,298.77	€ 2,474.90	€ 2,667.83
23			€ 2,320.56	€ 2,499.84	€ 2,696.18
24			€ 2,342.44	€ 2,524.87	€ 2,724.51
25			€ 2,364.18	€ 2,549.73	€ 2,752.84
26			€ 2,385.93	€ 2,574.87	€ 2,781.20
27				€ 2,599.87	€ 2,809.34
28				€ 2,624.80	€ 2,837.84
29					€ 2,866.06

**Salaires mensuels minima liés à l'expérience applicables à partir du 1<sup>er</sup> mai 2017  
payables entre les indices pivots 102,23 et 104,27 (base 2013=100)**

années d'expérience	cat1	cat2	cat3	cat4a	cat4b
0	€ 1,762.70	€ 1,800.70			
1	€ 1,774.55	€ 1,814.72	€ 1,841.80		
2	€ 1,786.24	€ 1,828.83	€ 1,863.54		
3	€ 1,798.01	€ 1,842.78	€ 1,885.14	€ 1,999.77	
4	€ 1,809.87	€ 1,856.95	€ 1,907.04	€ 2,024.70	€ 2,157.75
5	€ 1,821.67	€ 1,871.01	€ 1,928.76	€ 2,049.70	€ 2,186.14
6	€ 1,833.39	€ 1,885.04	€ 1,950.64	€ 2,074.76	€ 2,214.43
7	€ 1,845.15	€ 1,899.12	€ 1,972.28	€ 2,099.70	€ 2,242.80
8	€ 1,856.95	€ 1,913.37	€ 1,994.10	€ 2,124.73	€ 2,271.05
9	€ 1,868.71	€ 1,927.29	€ 2,015.91	€ 2,149.67	€ 2,299.55
10	€ 1,880.39	€ 1,941.38	€ 2,037.67	€ 2,174.67	€ 2,327.93
11	€ 1,892.22	€ 1,955.36	€ 2,059.35	€ 2,199.73	€ 2,356.12
12	€ 1,904.05	€ 1,969.53	€ 2,081.20	€ 2,224.75	€ 2,384.45
13	€ 1,915.86	€ 1,983.64	€ 2,102.87	€ 2,249.74	€ 2,412.77
14	€ 1,927.58	€ 1,997.71	€ 2,124.60	€ 2,274.81	€ 2,441.16
15	€ 1,939.36	€ 2,011.79	€ 2,146.44	€ 2,299.88	€ 2,469.35
16	€ 1,951.06	€ 2,025.94	€ 2,168.22	€ 2,324.73	€ 2,497.80
17	€ 1,962.92	€ 2,039.90	€ 2,190.04	€ 2,349.69	€ 2,526.06
18	€ 1,974.72	€ 2,053.95	€ 2,211.78	€ 2,374.82	€ 2,554.46
19	€ 1,986.36	€ 2,068.03	€ 2,233.49	€ 2,399.71	€ 2,582.78
20	€ 1,998.21	€ 2,082.13	€ 2,255.22	€ 2,424.77	€ 2,611.07
21		€ 2,096.23	€ 2,277.12	€ 2,449.88	€ 2,639.46
22			€ 2,298.77	€ 2,474.90	€ 2,667.83
23			€ 2,320.56	€ 2,499.84	€ 2,696.18
24			€ 2,342.44	€ 2,524.87	€ 2,724.51
25			€ 2,364.18	€ 2,549.73	€ 2,752.84
26			€ 2,385.93	€ 2,574.87	€ 2,781.20
27				€ 2,599.87	€ 2,809.34
28				€ 2,624.80	€ 2,837.84
29					€ 2,866.06